PROTOCOLLO DI INTESA	
PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO: "MANTENIMENTO E	
SVILUPPO DELL'ATTIVITA' DEL LABORATORIO TERRITORIALE	
PROVINCIALE NODO IN.F.E.A. DELLA PROVINCIA DI VERONA E IL	
POTENZIAMENTO DELLA RETE REGIONALE IN.F.E.A. DEL VENETO"	
TRA	
L'Agenzia Regionale per la Prevenzione e Protezione Ambientale	
del Veneto (di seguito denominata ARPAV), con sede legale in Padova,	
Via Matteotti n. 27, P.IVA 03382700288, rappresentata dal Direttore	
Generale pro tempore, dott. Carlo Emanuele Pepe, giusta DCRV n. 3	
del 20.1.2011;	
e	
la Provincia di Verona (di seguito denominata Provincia), con sede	
legale in Verona, Via Santa Maria Antica, n.1, P.IVA 00654810233,	
rappresentata da Giovanni Miozzi, che interviene nel presente atto in	
esecuzione della deliberazione del Consiglio provinciale ndel	
;	
e	
il Comune di Verona (di seguito denominata Comune), con sede	
legale in Verona, Piazza Bra n. 1, P. IVA 00215150236, rappresentata	
da Andrea Bombieri, domiciliato per la carica in Verona, Via Pallone n.	
9, Coordinamento Ambiente, che interviene nel presente atto in	
esecuzione del provvedimento Consiglio C. n/ del	
;	
di seguito congiuntamente definite "le Parti";	

premesso che:	
la Giunta Regionale del Veneto, con deliberazione n. 1347 del	
31.05.2002, ha individuato il Centro Regionale di Coordinamento	
IN.F.E.A., presso ARPAV;	
la Rete Regionale prevede che il punto di riferimento provinciale del	
sistema IN.F.E.A. sia costituito dai Laboratori Territoriali Provinciali	
Nodi IN.F.E.A., che svolgono il duplice ruolo di collettori e diffusori	
delle iniziative di educazione ambientale delle singole province;	
- la Provincia, ARPAV, l'Azienda regionale "Veneto Agricoltura" e il	
Comune di Selva di Progno (VR) hanno già sottoscritto, in data	
01.07.2004, un protocollo di intesa per la realizzazione del	
progetto "Attivazione di un Laboratorio Territoriale di educazione	
ambientale nella Provincia di Verona" che ha maturato scadenza il	
20.06.2009;	
- la Provincia di Verona individua nel Comune di Verona la sede	
logisticamente più adeguata a svolgere le attività proprie del	
Laboratorio Territoriale in ambito provinciale rispetto alla	
precedente situata a Selva di Progno;	
il Comune di Verona, nell'ambito dei propri compiti istituzionali, è	
disponibile a collaborare allo svolgimento delle attività oggetto del	
presente protocollo,	
si conviene e si stipula quanto segue	
ART. 1 - OGGETTO	
Le Parti collaborano per realizzare il progetto "Mantenimento e sviluppo	
dell'attività del Laboratorio Territoriale Provinciale Nodo IN.F.E.A. della	

Provincia di Verona e il potenziamento della rete regionale di	
nformazione, formazione ed educazione ambientale IN.F.E.A. del	
Veneto", mediante iniziative di sviluppo ed ottimizzazione di progetti e	
servizi a carattere educativo-formativo-ambientale. A tale scopo, le	
Parti riconoscono, quale Soggetto Gestore del Laboratorio Territoriale	
Provinciale Nodo IN.F.E.A, il Comune di Verona, Coordinamento	
Ambiente Ufficio Ecosportello per le attività da realizzare su tutto il	
territorio provinciale.	
ART. 2 – FINALITA' E FUNZIONI DEL LABORATORIO TERRITORIALE	
2.1.II Laboratorio Territoriale, quale Nodo Provinciale della Rete	
Regionale di Educazione Ambientale del sistema IN.F.E.A., opererà	
con le seguenti finalità e funzioni:	
a) promuovere, progettare, realizzare interventi educativi in ambito	
provinciale secondo i programmi operativi predisposti a livello	
regionale, nazionale ed europeo;	
b) assicurare la massima diffusione, a livello provinciale, di	
informazioni e documentazione in tema di educazione ed	
informazione ambientale rapportandosi con tutti i soggetti pubblici	
e privati che insistono sul territorio provinciale;	
c) rappresentare il punto di riferimento provinciale del Centro	
Regionale di Coordinamento;	
d) assicurare l'implementazione delle banche dati del sistema	
informativo per l'educazione ambientale predisposte dal Centro	
Regionale di Coordinamento per l'educazione ambientale	
relativamente alle iniziative realizzate a livello provinciale;	

e) assicurare la formazione di personale adeguato secondo le	
indicazioni del Centro Regionale di Coordinamento.	
ART. 3 – REQUISITI DEL NODO INFEA	
I Nodo Provinciale IN.F.E.A. ha sede presso il Comune di Verona	
Ufficio Ecosportello via Adigetto, 8/A ,37121Verona, e garantisce:	
- apertura regolare e continuativa al pubblico, di facile accesso in	
tutti i periodi dell'anno;	
- disponibilità di un centro di documentazione in grado di	
assicurare un sufficiente supporto informativo alle attività	
(biblioteca, videoteca, ecc.);	
- disponibilità di hardware e software per il collegamento in rete;	
- presenza di personale con comprovata conoscenza dei temi della	
pianificazione educativa ambientale, della progettazione e	
valutazione delle azioni educative.	
ART. 4 - OBBLIGAZIONI DI ARPAV	
4.1 ARPAV si impegna ad erogare i seguenti servizi:	
a) promozione e coordinamento dei progetti della Rete Regionale di	
Educazione Ambientale;	
b) formazione degli operatori sui temi della pianificazione,	
progettazione e valutazione dei progetti educativi;	
c) trasmissione al Nodo Provinciale IN.F.E.A. delle attività di	
informazione, formazione ed educazione ambientale che	
pervengono al Centro Regionale di Coordinamento;	
d) diffusione, sulla rete regionale e nazionale del Sistema IN.F.E.A.,	
di tutte le attività di informazione, formazione ed educazione	
4 / 8	

ambientale realizzate nella Provincia, raccolte ed elaborate dal	
Nodo Provinciale IN.F.E.A	
ART. 5 - OBBLIGAZIONI DELLA PROVINCIA	
5.1 La Provincia si impegna a:	
 a) collaborare alla realizzazione del progetto di cui all'art.1, utilizzando	
a rete del Laboratorio per la diffusione e la pubblicizzazione delle	
niziative della Provincia in ambito di educazione ambientale;	
b) utilizzare, a titolo preferenziale, le strutture del Laboratorio per	
 attività formative ed educative in ambito provinciale, riservandosi di	
 supportare progetti specifici di educazione ambientale.	
ART. 6 – OBBLIGAZIONI DEL SOGGETTO GESTORE	
6.1 II Soggetto Gestore, di cui al precedente art. 1, si impegna a:	
 a) attuare il progetto denominato "Mantenimento e sviluppo delle	
attività del Laboratorio Territoriale Provinciale Nodo IN.F.E.A. nella	
provincia di Verona", assicurando la gestione del Nodo IN.F.E.A. della	
Rete Regionale, espletando le funzioni proprie e attivandosi per	
'aggiornamento del Sistema Informativo della Rete per l'intero	
erritorio provinciale al fine di favorire la diffusione di buone pratiche	
relative al miglioramento della qualità dell'ambiente con il	
coinvolgimento di enti e istituzioni;	
b) predisporre programmi di attività annuali in ambito IN.F.E.A.,	
attraverso il coinvolgimento di soggetti qualificati;	
c) istituire un "Tavolo Provinciale INFEA" con i soggetti che operano in	
ambito provinciale per il coordinamento delle iniziative in tema di	
nformazione, formazione ed educazione ambientale.	

ART. 7 - COMMISSIONE DI COORDINAMENTO	
programmi di attività annuali del Laboratorio Territoriale Provinciale	
Nodo IN.F.E.A. sono definiti da un'apposita Commissione di	
coordinamento, costituita da un rappresentante di ciascuna Parte, che	
si riunisce almeno una volta all'anno e, comunque, su richiesta di uno	
dei componenti.	
ART. 8 - FINANZIAMENTI	
L'erogazione e le modalità di eventuali finanziamenti al Gestore	
beneficiario saranno oggetto di specifiche convenzioni tra le Parti.	
ART. 9 - DECORRENZA E DURATA. RECESSO	
9.1 Gli effetti giuridici ed economici del presente protocollo d'intesa	
decorrono dalla data di sottoscrizione fino al 31.12.2015 ; il medesimo	
potrà essere rinnovato con l'accordo espresso di tutte le Parti.	
9.2 Ciascuna Parte ha facoltà di esercitare il diritto di recesso, da	
comunicarsi alle altre Parti con un preavviso scritto, a mezzo lettera	
raccomandata A/R o PEC, di almeno 30 giorni.	
ART. 10 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	
Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., le Parti si danno reciproca	
informazione che i dati personali sono utilizzati esclusivamente ai fini	
del presente accordo e degli atti connessi e conseguenti; con la	
sottoscrizione del presente atto, le Parti danno contestuale consenso al	
trattamento dei dati medesimi secondo le vigenti disposizioni legislative	
e regolamentari.	
ART. 11 – RESPONSABILI DELL'ESECUZIONE CONTRATTUALE	
Al fine di coordinare in modo ottimale, all'interno del proprio ente e tra	

loro, lo svolgimento delle attività e vigilare sulla puntuale esecuzione	
delle reciproche obbligazioni, le Parti nominano ciascuna un	
Responsabile dell'esecuzione contrattuale come segue:	
ARPAV:Dirigente Unità operativa Educazione Ambientale ;	
Provincia: Dirigente del Settore Ambiente o suo delegato;	
Comune: Dirigente Coordinamento Ambiente o suo delegato	
ART. 12 – IMPOSTA DI BOLLO E REGISTRAZIONE	
Il presente atto è soggetto ad imposta di bollo, ai sensi dell'art. 2	
dell'Allegato A parte 1° del D.P.R. n. 642/1972 e s.m.i., con oneri a	
carico delle Parti equamente ripartiti e verrà registrato solo in caso	
d'uso, ai sensi della Tariffa, parte 2°, del D.P.R. n. 131/1986 e s.m.i.,	
con spesa a carico del richiedente.	
ART. 13 - FORO COMPETENTE	
Per qualsiasi controversia inerente al presente protocollo, che non sia	
possibile risolvere mediante accordo bonario, è competente in via	
esclusiva il T.A.R. del Veneto.	
Il presente atto, redatto su 7 facciate intere e il principio della ottava,	
in triplice originale, viene siglato su ciascuna facciata e sottoscritto in	
quest'ultima.	
Letto, approvato e sottoscritto.	
LuogoData	
Per ARPAV	
IL DIRETTORE GENERALE	
Dott. Carlo Emanuele Pepe	

Per la Provincia di Verona	
IL PRESIDENTE	
Dott. Giovanni Miozzi	
Per il Comune di Verona	
L DIRIGENTE COORDINAMENTO AMBIENTE	
Dott. Andrea Bombieri	
i	I .